



Tartalom

III Egyéb jogi aktusok

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 1/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 1
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 2/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 3
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 3/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 5
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 4/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 7
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 6/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 9
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 8/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 11
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 9/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 13
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 10/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 16

* Az EGT Vegyes Bizottság 11/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	17
* Az EGT Vegyes Bizottság 12/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	18
* Az EGT Vegyes Bizottság 13/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	19
* Az EGT Vegyes Bizottság 14/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	21
* Az EGT Vegyes Bizottság 15/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	22
* Az EGT Vegyes Bizottság 16/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	24
* Az EGT Vegyes Bizottság 17/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról	25
* Az EGT Vegyes Bizottság 18/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	26
* Az EGT Vegyes Bizottság 19/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	27
* Az EGT Vegyes Bizottság 20/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	29
* Az EGT Vegyes Bizottság 21/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	31
* Az EGT Vegyes Bizottság 22/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	32
* Az EGT Vegyes Bizottság 24/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	33
* Az EGT Vegyes Bizottság 25/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	34
* Az EGT Vegyes Bizottság 26/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	35
* Az EGT Vegyes Bizottság 27/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	36
* Az EGT Vegyes Bizottság 28/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	38
* Az EGT Vegyes Bizottság 29/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XV. mellékletének (Állami támogatás) módosításáról	39
* Az EGT Vegyes Bizottság 30/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról	40

- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 32/2014 határozata (2014. február 14.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról 41

Megjegyzés az olvasónak (lásd a 44. oldalt)

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 1998. július 14-i 64/98 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 100., 1999.4.15.) 45
- ★ Helyesbítés az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2007. június 8-i 52/2007 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 266., 2007.10.11.) 45
- ★ Helyesbítés az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2009. május 29-i 55/2009 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 232., 2009.9.3.) 45
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 103/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 270., 2012.10.4.) 46
- ★ Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) és XX. mellékletének (Környezet) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 106/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 270., 2012.10.4.) 46
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 118/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 270., 2012.10.4.) 46
- ★ Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 2001. szeptember 28-i 107/2001 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 322., 2001.12.6.) 47
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2012. szeptember 28-i 154/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 341., 2012.12.13.) 47
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 74/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 291., 2013.10.31.) 47
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 92/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 291., 2013.10.31.) 48
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 93/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 291., 2012.10.31.) 48
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló) 31. jegyzőkönyvének és (a 101. cikkben említett listát tartalmazó) 37. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, 2012. június 15-i 121/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 270., 2012.10.4.) 49
- ★ Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyvének (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról szóló, 2012. július 13-i 139/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz (HL L 309., 2012.11.4.) 49

III

(Egyéb jogi aktusok)

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 1/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A veszettség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kíséző szerológiai vizsgálatok elvégzésének egy Ukrajnában működő laboratórium számára történő engedélyezéséről szóló, 2013. június 3-i 2013/261/EU bizottsági végrehajtási határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat a halaktól és a tenyésztett víziállatoktól eltérő élő állatokat érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete bevezető részének (2) bekezdésében meghatározottak szerint az e tárgykörökre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Izlandra. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Izlandra.
- (3) Ez a határozat állat-egészségügyi kérdéseket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében leírtak alapján az állategészségügyet érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 4.2. részében a 97. pont (2011/396/EU bizottsági végrehajtási határozat) után a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„98. **32013 D 0261**: a Bizottság 2013. június 3-i 2013/261/EU végrehajtási határozata a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kíséző szerológiai vizsgálatok elvégzésének egy Ukrajnában működő laboratórium számára történő engedélyezéséről (HL L 152., 2013.6.5., 50. o.).

E határozat Izland vonatkozásában nem alkalmazandó.”

2. cikk

A 2013/261/EU végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzétéendő norvég nyelvű szövege hiteles.

⁽¹⁾ HL L 152., 2013.6.5., 50. o.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 2/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) tartalmazó készítmény brojlercsirkéknek szánt takarmány-adalékanyagként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd., képviselője: Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) szóló, 2013. április 23-i 374/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A szelено-metionin hidroxianalógja valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló, 2013. május 14-i 445/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A *Lactobacillus kefir* DSM 19455 készítmény valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló, 2013. augusztus 12-i 774/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az *Enterococcus faecium* DSM 7134 a tojástermelésre nevelt csirkék és a nem tojástermelésre nevelt kisebb baromfi-fajok takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Lactosan GmbH & Co KG) szóló, 2013. augusztus 12-i 775/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az egy *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) tartalmazó készítmény hízópulykáknak és tenyészpulykáknak szánt takarmány-adalékanyagként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Kemin Europa N.V.) szóló, 2013. augusztus 16-i 787/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) Ez a határozat takarmányokra vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében leírtak alapján a takarmányokat érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (7) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. mellékletének II. fejezete a 94. pont (636/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

- „95. **32013 R 0374**: a Bizottság 2013. április 23-i 374/2013/EU végrehajtási rendelete a *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) tartalmazó készítmény brojlercsirkéknek szánt takarmány-adalékanyagként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd., képviselője: Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.) (HL L 112., 2013.4.24., 13. o.).
96. **32013 R 0445**: a Bizottság 2013. május 14-i 445/2013/EU végrehajtási rendelete a szelено-metionin hidroxianalógja valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (HL L 130., 2013.5.15., 21. o.).

⁽¹⁾ HL L 112., 2013.4.24., 13. o.

⁽²⁾ HL L 130., 2013.5.15., 21. o.

⁽³⁾ HL L 217., 2013.8.13., 30. o.

⁽⁴⁾ HL L 217., 2013.8.13., 32. o.

⁽⁵⁾ HL L 220., 2013.8.17., 15. o.

97. **32013 R 0774:** a Bizottság 2013. augusztus 12-i 774/2013/EU végrehajtási rendelete a *Lactobacillus kefir* DSM 19455 készítmény valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (HL L 217., 2013.8.13., 30. o.).
98. **32013 R 0775:** a Bizottság 2013. augusztus 12-i 775/2013/EU végrehajtási rendelete az *Enterococcus faecium* DSM 7134 a tojástermelésre nevelt csirkék és a nem tojástermelésre nevelt kisebb baromfifajok takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Lactosan GmbH & Co KG) (HL L 217., 2013.8.13., 32. o.).
99. **32013 R 0787:** a Bizottság 2013. augusztus 16-i 787/2013/EU végrehajtási rendelete az egy *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) tartalmazó készítmény hízópulykáknak és tenyészpulykáknak szánt takarmány-adalékanyagként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Kemin Europa N.V.) (HL L 220., 2013.8.17., 15. o.).”

2. cikk

A 374/2013/EU, a 445/2013/EU, a 774/2013/EU, a 775/2013/EU és a 787/2013/EU végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 3/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A kolin-klorid valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló, 2013. augusztus 21-i 795/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 3-acetil-2,5-dimetil-tiofén takarmány-adalékanyagként történő engedélyezésének megtagadásáról szóló, 2013. augusztus 21-i 796/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 készítmény tenyészborjak, hízóborjak és elválasztott malacok takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Chr. Hansen A/S) és az 1333/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. augusztus 21-i 797/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A folsav valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló, 2013. augusztus 22-i 803/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A 797/2013/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 1333/2004/EK bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾, amelyet következésképpen el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (6) Ez a határozat takarmányokra vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében leírtak alapján a takarmányokat érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (7) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. mellékletének II. fejezete az alábbiak szerint módosul:

1. A szöveg a 99. pont (787/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

- „100. **32013 R 0795**: a Bizottság 2013. augusztus 21-i 795/2013/EU végrehajtási rendelete a kolin-klorid valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (HL L 224., 2013.8.22., 1. o.).
101. **32013 R 0796**: a Bizottság 2013. augusztus 21-i 796/2013/EU végrehajtási rendelete a 3-acetil-2,5-dimetil-tiofén takarmány-adalékanyagként történő engedélyezésének megtagadásáról (HL L 224., 2013.8.22., 4. o.).
102. **32013 R 0797**: a Bizottság 2013. augusztus 21-i 797/2013/EU végrehajtási rendelete az *Enterococcus faecium* NCIMB 11181 készítmény tenyészborjak, hízóborjak és elválasztott malacok takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja: Chr. Hansen A/S) és az 1333/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 224., 2013.8.22., 6. o.).
103. **32013 R 0803**: a Bizottság 2013. augusztus 22-i 803/2013/EU végrehajtási rendelete a folsav valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (HL L 225., 2013.8.23., 17. o.).”

⁽¹⁾ HL L 224., 2013.8.22., 1. o.⁽²⁾ HL L 224., 2013.8.22., 4. o.⁽³⁾ HL L 224., 2013.8.22., 6. o.⁽⁴⁾ HL L 225., 2013.8.23., 17. o.⁽⁵⁾ HL L 247., 2004.7.21., 11. o.

2. Az 1zv. pont (1333/2004/EK bizottsági rendelet) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

A 795/2013/EU, a 796/2013/EU, a 797/2013/EU és a 803/2013/EU végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 4/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 637/2009/EK rendelet bizonyos növényfajoknak a fajtaelnevezések alkalmasságának értékelése céljából történő besorolása tekintetében való módosításáról szóló, 2013. augusztus 7-i 763/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 2002/55/EK és a 2008/72/EK tanácsi irányelveknek és a 2009/145/EK bizottsági irányelvnek a paradicsom botanikai nevének tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. augusztus 7-i 2013/45/EU bizottsági végrehajtási irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Ez a határozat növényegészségügyet érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazításokról szóló részében leírtak alapján a növényegészségügyet érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre is. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. mellékletének III. fejezete az alábbiak szerint módosul:

1. Az 1. részben a 12. pont (2002/55/EK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 L 0045**: a Bizottság 2013. augusztus 7-i 2013/45/EU végrehajtási irányelve (HL L 213., 2013.8.8., 20. o.)”.

2. A 2. részben a 18. pont (637/2009/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32013 R 0763**: a Bizottság 2013. augusztus 7-i 763/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 213., 2013.8.8., 16. o.)”.

3. A 2. részben az 55. pont (2009/145/EK bizottsági irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32013 L 0045**: a Bizottság 2013. augusztus 7-i 2013/45/EU végrehajtási irányelve (HL L 213., 2013.8.8., 20. o.)”.

2. cikk

A 763/2013/EU végrehajtási rendeletnek és a 2013/45/EU végrehajtási irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

⁽¹⁾ HL L 213., 2013.8.8., 16. o.

⁽²⁾ HL L 213., 2013.8.8., 20. o.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 6/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének az élő kagylókban található yessotoxinok megengedett határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. augusztus 16-i 786/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az édesítőszernek bizonyos kenhető gyümölcs- vagy zöldségkészítményekben való felhasználása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. szeptember 23-i 913/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Ez a határozat az állategészségügyet és élelmiszereket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében, valamint II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében leírtak alapján az állategészségügyet és az élelmiszereket érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete 6.1. részének 17. pontja (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0786**: a Bizottság 2013. augusztus 16-i 786/2013/EU rendelete (HL L 220., 2013.8.17., 14. o.)”.

2. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XII. fejezetében az 54zzzzr. pont (1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0913**: a Bizottság 2013. szeptember 23-i 913/2013/EU rendelete (HL L 252., 2013.9.24., 11. o.)”.

3. cikk

A 786/2013/EU és a 913/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették ^(*).

⁽¹⁾ HL L 220., 2013.8.17., 14. o.

⁽²⁾ HL L 252., 2013.9.24., 11. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 8/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 661/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gépjárművek és azok pótkocsijainak tömegével és méreteivel kapcsolatos típus-jóváhagyási előírások tekintetében történő végrehajtásáról és a 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2012. december 12-i 1230/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 45zx. pont (2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 1230**: a Bizottság 2012. december 12-i 1230/2012/EU rendelete (HL L 353., 2012.12.21., 31. o.)”.

2. A szöveg a 45zzt. pont (2001/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő ponttal egészül ki:

„45zzu **32012 R 1230**: a Bizottság 2012. december 12-i 1230/2012/EU rendelete a 661/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gépjárművek és azok pótkocsijainak tömegével és méreteivel kapcsolatos típus-jóváhagyási előírások tekintetében történő végrehajtásáról és a 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 353., 2012.12.21., 31. o.)”.

2. cikk

Az 1230/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

⁽¹⁾ HL L 353., 2012.12.21., 31. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 9/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az 1025/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 87/95/EGK tanácsi határozatot ⁽²⁾, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete a következőképpen módosul:

1. A III. fejezet 5. pontja (95/16/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.
2. A VIII. fejezet 6. pontja (2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és 6a. pontja (97/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:
„, az alábbi módosítással:
— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.
3. A IX. fejezet 27. pontja (2009/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:
„, az alábbi módosítással:
— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.
4. A IX. fejezet 27b. pontja (2004/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o.⁽²⁾ HL L 36., 1987.2.7., 31. o.

5. A X. fejezet 7a. pontja (94/9/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

6. A XVIII. fejezet 2. pontjának (87/95/EGK tanácsi határozat) szövegét el kell hagyni.

7. A XIX. fejezet 1. pontja (98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

8. A XIX. fejezet 2. pontjának (törölve) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell értelmezni:

A 2. cikk (7) bekezdésében az »EUMSZ 57. cikke« szövegrész helyébe az »EGT-megállapodás 37. cikke« szövegrész lép.”

9. A XXII. fejezet 1. pontja (89/686/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

10. A XXIX. fejezet 1. pontja (93/15/EGK tanácsi irányelv) és 4. pontja (2007/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

11. A XXXI. fejezet 1. pontja (94/25/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 1025**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1025/2012/EU rendelete (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)”.

2. cikk

A 1025/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 10/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2006/141/EK irányelvnek az anyatej-helyettesítő tápszerek és anyatej-kiegészítő tápszerek fehérjetartalmára vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. augusztus 28-i 2013/46/EU bizottsági irányelvet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzzv. pontja (2006/141/EK bizottsági irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 L 0046**: a Bizottság 2013. augusztus 28-i 2013/46/EU irányelve (HL L 230., 2013.8.29., 16. o.)”.

2. cikk

A 2013/46/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 230., 2013.8.29., 16. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 11/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a semleges metakrilát-kopolimer és az anionos metakrilát-kopolimer szilárd táplálékkiegészítőkből való felhasználása tekintetében történő módosításáról, valamint a 231/2012/EU bizottsági rendelet mellékletének a bázikus metakrilát-kopolimer (E 1205), a semleges metakrilát-kopolimer és az anionos metakrilát-kopolimer specifikációi tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. augusztus 28-i 816/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54. pontja (1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) és 69. pontja (231/2012/EU bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0816**: a Bizottság 2013. augusztus 28-i 816/2013/EU rendelete (HL L 230., 2013.8.29., 1. o.)”.

2. cikk

A 816/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 230., 2013.8.29., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 12/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a difoszfátoknak (E 450), a trifoszfátoknak (E 451) és a polifoszfátoknak (E 452) sós lében konzervált halakban való felhasználása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. október 30-i 1068/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XII. fejezetében az 54zzzzr. pont (1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 1068**: a Bizottság 2013. október 30-i 1068/2013/EU rendelete (HL L 289., 2013.10.31., 58. o.)”.

2. cikk

Az 1068/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 289., 2013.10.31., 58. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 13/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a rozmaryng kivonatok (E 392) az egyes alacsony zsírtartalmú húsokban és haltermékekben történő felhasználása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. július 26-i 723/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 231/2012/EU rendelet bizonyos polioloakra vonatkozó specifikációk tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. július 26-i 724/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének bizonyos adalékanyagok tengerimozzat-alapú haltej-helyettesítőkből való felhasználása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. július 30-i 738/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a magas sztigmaszterin-tartalmú növényi szterineknek a fagyasztásra kész alkoholos koktélokban stabilizátorként történő felhasználása, valamint a 231/2012/EU bizottsági rendelet mellékletének a „magas sztigmaszterin-tartalmú növényi szterinek” élelmiszer-adalékanyag specifikációi tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. július 30-i 739/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (6) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XII. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 54zzzzr. pont (1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:
 - „— **32013 R 0723**: a Bizottság 2013. július 26-i 723/2013/EU rendelete (HL L 202., 2013.7.27., 8. o.),
 - **32013 R 0738**: a Bizottság 2013. július 30-i 738/2013/EU rendelete (HL L 204., 2013.7.31., 32. o.),
 - **32013 R 0739**: a Bizottság 2013. július 30-i 739/2013/EU rendelete (HL L 204., 2013.7.31., 35. o.)”.
2. A 69. pont (231/2012/EU bizottsági rendelet) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:
 - „— **32013 R 0724**: a Bizottság 2013. július 26-i 724/2013/EU rendelete (HL L 202., 2013.7.27., 11. o.),
 - **32013 R 0739**: a Bizottság 2013. július 30-i 739/2013/EU rendelete (HL L 204., 2013.7.31., 35. o.)”.

⁽¹⁾ HL L 202., 2013.7.27., 8. o.⁽²⁾ HL L 202., 2013.7.27., 11. o.⁽³⁾ HL L 204., 2013.7.31., 32. o.⁽⁴⁾ HL L 204., 2013.7.31., 35. o.

2. cikk

A 723/2013/EU, a 724/2013/EU, a 738/2013/EU és a 739/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 14/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1950/2006/EK rendeletben az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló, 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel összhangban, a lófélék kezelése szempontjából fontos anyagokat tartalmazó jegyzék módosításáról szóló, 2013. február 12-i 122/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIII. fejezetének 15za. pontja (1950/2006/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32013 R 0122**: A Bizottság 2013. február 12-i 122/2013/EU rendelete (HL L 42., 2013.2.13., 1. o.)”.

2. cikk

A 122/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 42., 2013.2.13., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 15/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az azonos biocid termékek engedélyezésére szolgáló eljárás meghatározásáról szóló, 2013. május 6-i 414/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A létező biocid hatóanyagok vizsgálatára irányuló munkaprogram időtartamának meghosszabbítása tekintetében az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2013. május 17-i 736/2013/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az 1451/2007/EK rendeletnek a biocid termékek további hatóanyagainak a felülvizsgálati program keretén belül történő vizsgálatára vonatkozó módosításáról szóló, 2013. június 25-i 613/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 12n. pont (528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32013 R 0736:** A Bizottság 2013. május 17-i 736/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (HL L 204., 2013.7.31., 25. o.)”.

2. A 12e. pont (1451/2007/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0613:** A Bizottság 2013. június 25-i 613/2013/EU rendelete (HL L 173., 2013.6.26., 34. o.)”.

3. A szöveg a 12zso. pont (2013/204/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„12zsp. **32013 R 0414:** A Bizottság 2013. május 6-i 414/2013/EU végrehajtási rendelete az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az azonos biocid termékek engedélyezésére szolgáló eljárás meghatározásáról (HL L 125., 2013.5.7., 4. o.)”.

2. cikk

A 414/2013/EU végrehajtási rendeletnek, a 613/2013/EU rendeletnek és a 736/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.⁽¹⁾ HL L 125., 2013.5.7., 4. o.⁽²⁾ HL L 204., 2013.7.31., 25. o.⁽³⁾ HL L 173., 2013.6.26., 34. o.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*), vagy a 2013. december 13-i 225/2013 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

⁽¹⁾ HL L 154., 2014.5.22., 22. o.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 16/2014 HATÁROZATA**(2014. február 14.)****az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az EGT-megállapodásba foglalt 86/529/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ 1991. december 31-én hatályát veszítette, ezért a rá vonatkozó hivatkozást el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (2) Az EGT-megállapodásba foglalt 96/630/EK bizottsági határozatot⁽²⁾ és 97/526/EK határozatot⁽³⁾ hatályon kívül helyezte az EGT-megállapodásba foglalt 98/574/EK bizottsági határozat⁽⁴⁾, ezért a 96/630/EK és a 97/526/EK határozatra való hivatkozást el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodásba foglalt 97/528/EK bizottsági határozatot⁽⁵⁾ hatályon kívül helyezte az EGT-megállapodásba foglalt 98/575/EK határozat⁽⁶⁾, ezért a 97/528/EK határozatra való hivatkozást el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (4) Az EGT-megállapodásba foglalt 2000/638/EK bizottsági határozatot⁽⁷⁾ hatályon kívül helyezte az EGT-megállapodásba foglalt 2004/71/EK határozat⁽⁸⁾, ezért a 2000/638/EK határozatra való hivatkozást el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (5) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XVIII. fejezete 1. pontjának (86/529/EGK tanácsi irányelv), 4o. pontjának (96/630/EK bizottsági határozat), 4u. pontjának (97/526/EK bizottsági határozat), 4w. pontjának (97/528/EK bizottsági határozat) és 4zg. pontja második francia bekezdésének (2000/638/EK bizottsági határozat) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 311., 1986.11.6., 28. o.⁽²⁾ HL L 282., 1996.11.1., 79. o.⁽³⁾ HL L 215., 1997.8.7., 54. o.⁽⁴⁾ HL L 278., 1998.10.15., 30. o.⁽⁵⁾ HL L 215., 1997.8.7., 60. o.⁽⁶⁾ HL L 278., 1998.10.15., 35. o.⁽⁷⁾ HL L 269., 2000.10.21., 52. o.⁽⁸⁾ HL L 16., 2004.1.23., 54. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 17/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 987/2009/EK rendelet 85. cikkének értelmezéséről szóló, 2013. június 20-i R1. sz. határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás VI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás VI. melléklete a 7.1. pont (P1. határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„7.2. **32013 D 0927(01)**: 2013. június 20-i R1. sz. határozat a 987/2009/EK rendelet 85. cikkének értelmezéséről (HL C 279., 2013.9.27., 11. o.)”.

2. cikk

Az R1. sz. határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL C 279., 2013.9.27., 11. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 18/2014 HATÁROZATA**(2014. február 14.)****az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A vezetői engedélyekről szóló 2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2013. október 2-i 2013/47/EU bizottsági irányelvet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 24f. pontja (2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 L 0047**: a Bizottság 2013. október 2-i 2013/47/EU irányelve (HL L 261., 2013.10.3., 29. o.)”.

2. cikk

A 2013/47/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről**az elnök*

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 261., 2013.10.3., 29. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 19/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A vasúti infrastruktúra nyilvántartásának közös előírásairól szóló, 2011. szeptember 15-i 2011/633/EU bizottsági végrehajtási határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az átjárhatósági műszaki előírásokról szóló 2002/731/EK, 2002/732/EK, 2002/733/EK, 2002/735/EK és 2006/66/EK határozat módosításáról és a 2002/730/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. július 23-i 2012/462/EU bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az átjárhatósági műszaki előírásokról szóló 2006/679/EK és 2006/860/EK határozatok módosításáról szóló, 2012. július 23-i 2012/463/EU bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az átjárhatósági műszaki előírásról szóló 2006/861/EK, 2008/163/EK, 2008/164/EK, 2008/217/EK, 2008/231/EK, 2008/232/EK, 2008/284/EK, 2011/229/EU, 2011/274/EU, 2011/275/EU, 2011/291/EU és 2011/314/EU határozat módosításáról szóló, 2012. július 23-i 2012/464/EU bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A 2012/462/EU határozat hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2002/730/EK bizottsági határozatot ⁽⁵⁾, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (6) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 37ab. pont (2002/731/EK bizottsági határozat) és a 37af. pont (2002/735/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„— **32012 D 0462:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/462/EU határozata (HL L 217., 2012.8.14., 1. o).”
2. A szöveg a 37ac. pont (2008/217/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:
„37aca. **32012 D 0462:** A Bizottság 2012. július 23-i 2012/462/EU határozata az átjárhatósági műszaki előírásokról szóló 2002/731/EK, 2002/732/EK, 2002/733/EK, 2002/735/EK és 2006/66/EK határozat módosításáról és a 2002/730/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 217., 2012.8.14., 1. o).”
3. A 37ad. pont (2002/733/EK bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:
„, az alábbi módosítással:
— **32012 D 0462:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/462/EU határozata (HL L 217., 2012.8.14., 1. o).”

⁽¹⁾ HL L 256., 2011.10.1., 1. o.⁽²⁾ HL L 217., 2012.8.14., 1. o.⁽³⁾ HL L 217., 2012.8.14., 11. o.⁽⁴⁾ HL L 217., 2012.8.14., 20. o.⁽⁵⁾ HL L 245., 2002.9.12., 1. o.

4. A 37ac. pont (2008/217/EK bizottsági határozat), a 37ag. pont (2008/284/EK bizottsági határozat), a 37ah. pont (2008/232/EK bizottsági határozat), a 37dg. pont (2011/275/EU bizottsági határozat), a 37dh. pont (2011/274/EU bizottsági határozat), a 37 g. pont (2011/229/EU bizottsági határozat) és a 37 m. pont (2008/164/EK bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32012 D 0464:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/464/EU határozata (HL L 217., 2012.8.14., 20. o.)”.

5. A 37db. pont (2008/163/EK bizottsági határozat), a 37di. pont (2011/291/EU bizottsági határozat) és a 37 l. pont (2006/861/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 D 0464:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/464/EU határozata (HL L 217., 2012.8.14., 20. o.)”.

6. A szöveg a 37 dl. pont (2012/757/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„37dm. **32011 D 0633:** a Bizottság 2011. szeptember 15-i 2011/633/EU végrehajtási határozata a vasúti infrastruktúra nyilvántartásának közös előírásairól (HL L 256., 2011.10.1., 1. o.)”.

7. A szöveg a 37 g. pont (2011/229/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„37ga. **32012 D 0462:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/462/EU határozata az átjárhatósági műszaki előírásokról szóló 2002/731/EK, 2002/732/EK, 2002/733/EK, 2002/735/EK és 2006/66/EK határozat módosításáról és a 2002/730/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 217., 2012.8.14., 1. o.)”.

8. A szöveg a 37i. pont (2012/88/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„37ia. **32012 D 0463:** a Bizottság 2012. július 23-i 2012/463/EU határozata az átjárhatósági műszaki előírásokról szóló 2006/679/EK és 2006/860/EK határozatok módosításáról (HL L 217., 2012.8.14., 11. o.)”.

9. A 37aa. pont (2002/730/EK bizottsági határozat) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

A 2011/633/EU végrehajtási határozat, a 2012/462/EU, a 2012/463/EU és a 2012/464/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 20/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Unió vasúti rendszere „járművek – teherkocsik” alrendszerére vonatkozó átjárhatósági műszaki előírásról és a 2006/861/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. március 13-i 321/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 321/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2006/861/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A szöveg a 37 m. pont (2008/164/EK bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„37n. **32013 R 0321**: a Bizottság 2013. március 13-i 321/2013/EU rendelete az Európai Unió vasúti rendszere »járművek – teherkocsik« alrendszerére vonatkozó átjárhatósági műszaki előírásról és a 2006/861/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 104., 2013.4.12., 1. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell értelmezni:

A rendelet mellékletének 7.4. pontjában a szöveg a »Svédország« szót követően »és Norvégia« szavakkal és a »svéd« szót követően »és norvég« szavakkal egészül ki.”

2. A 37 l. pont (2006/861/EK bizottsági határozat) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

Az 321/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

⁽¹⁾ HL L 104., 2013.4.12., 1. o.

⁽²⁾ HL L 344., 2006.12.8., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 21/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A versenyképes áru fuvarozást szolgáló európai vasúti hálózatról szóló, 2010. szeptember 22-i 913/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 41b. pont (2001/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő ponttal egészül ki:

„41c. **32010 R 0913**: az Európai Parlament és a Tanács 2010. szeptember 22-i 913/2010/EU rendelete a versenyképes áru fuvarozást szolgáló európai vasúti hálózatról (HL L 276., 2010.10.20., 22. o.)”.

2. cikk

A 913/2010/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 276., 2010.10.20., 22. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 22/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzésről szóló 2009/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2013. augusztus 12-i 2013/38/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 56b. pontja (2009/16/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

- **32013 L 0038:** az Európai Parlament és a Tanács 2013. augusztus 12-i 2013/38/EU irányelve (HL L 218., 2013.8.14., 1. o.)”.

2. cikk

A 2013/38/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 218., 2013.8.14., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 24/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 185/2010/EU rendeletnek az uniós légiközlekedés-védelmi ellenőrzés tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. november 9-i 1082/2012/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 185/2010/EU bizottsági rendeletnek a harmadik országbeli jogalanyokkal kapcsolatos uniós légiközlekedés-védelmi ellenőrzőlisták tekintetében való módosításáról szóló, 2013. július 10-i 654/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66he. pontja (185/2010/EU bizottsági rendelet) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

- „— **32012 R 1082**: a Bizottság 2012. november 9-i 1082/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 324., 2012.11.22., 25. o.),
— **32013 R 0654**: a Bizottság 2013. július 10-i 654/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 190., 2013.7.11., 1. o.)”.

2. cikk

Az 1082/2012/EU és a 654/2013/EU végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 324., 2012.11.22., 25. o.

⁽²⁾ HL L 190., 2013.7.11., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 25/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A C(2010) 774 bizottsági határozatnak a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. április 17-i 2013/2045/EU bizottsági végrehajtási határozatot bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A közös légiközlekedés-védelmi alapkövetelmények végrehajtásához szükséges részletes intézkedések meghatározásáról szóló C(2010) 774 bizottsági határozatnak a légi áruk és postai küldemények tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. július 9-i 2013/4180/EU bizottsági végrehajtási határozatot bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66hf. pontja (C (2010) 774 végleges bizottsági határozat) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

- „— **32013 D 2045:** a Bizottság 2013. április 17-i 2013/2045/EU végrehajtási határozata a C(2010) 774 bizottsági határozatnak a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról,
- **32013 D 4180:** a Bizottság 2013. július 9-i 2013/4180/EU végrehajtási határozata a közös légiközlekedés-védelmi alapkövetelmények végrehajtásához szükséges részletes intézkedések meghatározásáról szóló C(2010) 774 bizottsági határozatnak a légi áruk és postai küldemények tekintetében történő módosításáról.”

2. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 26/2014 HATÁROZATA**(2014. február 14.)****az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 965/2012/EU bizottsági rendelet módosításáról szóló, 2013. augusztus 14-i 800/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nf. pontja (965/2012/EU bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32013 R 0800**: a Bizottság 2013. augusztus 14-i 800/2013/EU rendelete (HL L 227., 2013.8.24., 1. o.)”.*2. cikk*A 800/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.*3. cikk*

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

*4. cikk*Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 227., 2013.8.24., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 27/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség szabványosítási vizsgálatok végzésével és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szabályai alkalmazásának nyomon követésével kapcsolatos munkamódszereiről, valamint a 736/2006/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. június 28-i 628/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 628/2013/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 736/2006/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete 66qa. pontja (736/2006/EK bizottsági rendelet) szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„**32013 R 0628:** a Bizottság 2013. június 28-i 628/2013/EU végrehajtási rendelete az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség szabványosítási vizsgálatok végzésével és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szabályai alkalmazásának nyomon követésével kapcsolatos munkamódszereiről, valamint a 736/2006/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 179., 2013.6.29., 46. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) A 8. cikk (1) és (4) bekezdésében, a 9. cikk (1) bekezdésében, a 10. cikk (1) bekezdésének c) pontjában, a 16. cikk (6) és (7) bekezdésében, a 17. cikk (4) bekezdésének e) pontjában és (6) bekezdésben, a 19. cikk (3) bekezdésében, a 22. cikk (3) bekezdésének b) pontjában és (4) bekezdésében és a 23. cikkben az EFTA-államok tekintetében a »Bizottság« szövegrész helyébe az »EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrész lép.
- b) A 21. cikk (1) bekezdésében a szöveg az »uniós megállapodás« szavak után kiegészül a »vagy az EFTA-államok és a harmadik ország közötti megállapodás« szavakkal, a »216/2008/EK rendelet« szavak után pedig az »az EGT-megállapodás céljaira kiigazított« szavakkal.
- c) A 21. cikk (2) bekezdésében a szöveg az »Unió és az ICAO közötti« szavak után kiegészül a »vagy valamely EFTA-állam és az ICAO közötti lehetséges jövőbeni együttműködési megállapodás« szavakkal.”

2. cikk

A 628/2013/EU végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették ^(*).

⁽¹⁾ HL L 179., 2013.6.29., 46. o.

⁽²⁾ HL L 129., 2006.5.17., 10. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 28/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A közös projektek meghatározásáról, az európai légiforgalmi szolgáltatási főterv irányítási struktúrájának létrehozásáról, valamint a főterv kivitelezését támogató ösztönzők megállapításáról szóló, 2013. május 3-i 409/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 66ua. pont (176/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„66ub. **32013 R 0409**: a Bizottság 2013. május 3-i 409/2013/EU végrehajtási rendelete a közös projektek meghatározásáról, az európai légiforgalmi szolgáltatási főterv irányítási struktúrájának létrehozásáról, valamint a főterv kivitelezését támogató ösztönzők megállapításáról (HL L 123., 2013.5.4., 1. o.)”.

2. cikk

A 409/2013/EU végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*), vagy a 2013. december 13-i 228/2013 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾ hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 123., 2013.5.4., 1. o.

^(*) HL L 154., 2014.5.22., 25. o.

⁽²⁾ Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 29/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XV. mellékletének (Állami támogatás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 800/2008/EK rendeletnek az alkalmazási időszaka tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. november 29-i 1224/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XV. mellékletének 1j. pontja (800/2008/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32013 R 1224**: a Bizottság 2013. november 29-i 1224/2013/EU rendelete (HL L 320., 2013.11.30., 22. o.)”.

2. cikk

Az 1224/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

Ez a határozat 2014. január 1-jétől kezdve alkalmazandó.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 320., 2013.11.30., 22. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 30/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2007/506/EK és a 2007/742/EK határozatnak az egyes termékekre vonatkozó uniós ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok érvényességének meghosszabbítása céljából történő módosításáról szóló, 2013. március 15-i 2013/135/EU bizottsági határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XX. mellékletének 2y. (2007/506/EK bizottsági határozat) és 2zc. pontja (2007/742/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 D 0135**: a Bizottság 2013. március 15-i 2013/135/EU határozata (HL L 75., 2013.3.19., 34. o.)”

2. cikk

A 2013/135/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 75., 2013.3.19., 34. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 32/2014 HATÁROZATA

(2014. február 14.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kiviteléről szóló, 2007. november 29-i 1418/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes országokba irányuló hulladék kivételre érvényes eljárások tekintetében történő módosításáról szóló, 2008. július 29-i 740/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló hasznosítási célú kivetele tekintetében történő módosításáról szóló, 2009. október 15-i 967/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló hasznosítási célú kivetele tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. szeptember 23-i 837/2010/EU bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékok egyes nem OECD-országokba irányuló hasznosítási célú kivetele tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. július 8-i 661/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló, hasznosítási célú kivetele tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. július 23-i 674/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽⁶⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) Az 1418/2007/EK rendeletnek az egyes hulladékoknak egyes nem OECD-országokba irányuló, hasznosítási célú kivetele tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. január 23-i 57/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽⁷⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XX. mellékletének (törölt) 32ca. pontja után a szöveg a következőkkel egészül ki:

„32cb. **32007 R 1418:** a Bizottság 2007. november 29-i 1418/2007/EK rendelete az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kiviteléről (HL L 316., 2007.12.4., 6. o.), az alábbi módosításokkal:

— **32008 R 0740:** a Bizottság 2008. július 29-i 740/2008/EK rendelete (HL L 201., 2008.7.30., 36. o.),

⁽¹⁾ HL L 316., 2007.12.4., 6. o.

⁽²⁾ HL L 201., 2008.7.30., 36. o.

⁽³⁾ HL L 271., 2009.10.16., 12. o.

⁽⁴⁾ HL L 250., 2010.9.24., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 181., 2011.7.9., 22. o.

⁽⁶⁾ HL L 196., 2012.7.24., 12. o.

⁽⁷⁾ HL L 21., 2013.1.24., 17. o.

- **32009 R 0967**: a Bizottság 2009. október 15-i 967/2009/EK rendelete (HL L 271., 2009.10.16., 12. o.),
- **32010 R 0837**: a Bizottság 2010. szeptember 23-i 837/2010/EU rendelete (HL L 250., 2010.9.24., 1. o.),
- **32011 R 0661**: a Bizottság 2011. július 8-i 661/2011/EU rendelete (HL L 181., 2011.7.9., 22. o.),
- **32012 R 0674**: a Bizottság 2012. július 23-i 674/2012/EU rendelete (HL L 196., 2012.7.24., 12. o.),
- **32013 R 0057**: a Bizottság 2013. január 23-i 57/2013/EU rendelete (HL L 21., 2013.1.24., 17. o.)”.

2. cikk

Az 1418/2007/EK, a 740/2008/EK, a 967/2009/EK, a 837/2010/EU, a 661/2011/EU, a 674/2012/EU és az 57/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2014. február 15-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2014. február 14-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Az EFTA-államok nyilatkozata az 1418/2007/EK bizottsági rendeletet és annak módosító jogi aktusait, a 740/2008/EK bizottsági rendeletet, a 967/2009/EK bizottsági rendeletet, a 837/2010/EU bizottsági rendeletet, a 661/2011/EU bizottsági rendeletet, a 674/2012/EU bizottsági rendeletet és az 57/2013/EU bizottsági rendeletet az EGT-megállapodásba foglaló 2014. február 14-i 32/2014 EGT vegyes bizottsági határozathoz

„Az 1418/2007/EK bizottsági rendelet és annak módosító jogi aktusai hulladékok harmadik országokba történő kivitelével foglalkoznak. E rendeletek EGT-megállapodásba foglalása nem sérti az EGT-megállapodás hatályát.”

MEGJEGYZÉS AZ OLVASÓNAK

Az EGT Vegyes Bizottság 5/2014 számú határozata az elfogadás előtt visszavonásra került, ezért tárgytalan.

Az EGT Vegyes Bizottság 7/2014 számú határozata az elfogadás előtt visszavonásra került, ezért tárgytalan.

Az EGT Vegyes Bizottság 23/2014 számú határozata az elfogadás előtt visszavonásra került, ezért tárgytalan.

Az EGT Vegyes Bizottság 31/2014 számú határozata az elfogadás előtt visszavonásra került, ezért tárgytalan.

HELYESBÍTÉSEK**Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 1998. július 14-i 64/98 EGT vegyes bizottsági határozathoz**

(Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja L 100., 1999. április 15.)

1. Az 52. oldalon az 1. és 2. cikkben:
a következő szövegrész: „96/C 224/03”
helyesen: „96/C 224/02”
2. Az 52. oldalon az 1. és 2. cikkben:
a következő szövegrész: „96/C 224/05”
helyesen: „96/C 224/03”

Helyesbítés az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2007. június 8-i 52/2007 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 266., 2007. október 11.)

1. A 10. oldalon a (2) preambulumbekkezdésben, valamint az 1. és 2. cikkben:
a következő szövegrész: „1891/2006/EK”
helyesen: „2038/2006/EK”.
2. A 10. oldalon az 1. cikkben:
a következő szövegrész: „32006 R 1891”
helyesen: „32006 R 2038”.

Helyesbítés az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2009. május 29-i 55/2009 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 232., 2009. szeptember 3.)

- A 3. oldalon a melléklet 5. pontjában:
- a következő szövegrész: „32008 D 0234”
helyesen: „32008 D 0234(01)”.
-

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 103/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 270., 2012. október 4.)

A 2. oldalon az 1. cikkben a 2. ponttal beillesztett új 149. Pontban:

a következő szövegrész: „a Bizottság 2011. július 14-i 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelete”

helyesen: „a Bizottság 2011. július 14-i 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelete a 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek kutyák *Echinococcus multilocularis* fertőzése elleni védekezést célzó megelőző egészségügyi intézkedések tekintetében történő kiegészítéséről”.

Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) és XX. mellékletének (Környezet) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 106/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 270., 2012. október 4.)

A 9. oldalon az I. melléklet 6. Pontjában:

a következő szövegrész: „12zd.”, „12ze.”, „12zf.”

helyesen: „12zzd.”, a „12zze.”, „12zzf.”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról szóló, 2012. június 15-i 118/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 270., 2012. október 4.)

A 41. oldalon a (2) preambulumbekkezdésben:

a következő szövegrész: „A turizmusra vonatkozó európai statisztikákról szóló, 2011. július 6-i 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet”

helyesen: „A turizmusra vonatkozó európai statisztikákról és a 95/57/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. július 6-i 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet”.

Helyesbítés az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 2001. szeptember 28-i 107/2001 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja L 322., 2001. december 6.)

A 15. oldalon az 1. cikk 2. pontjának szövege helyesen:

„Az a) kiigazítás szövegének helyébe a következő szöveg lép:

»Az 5. cikk (3) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

- izlandi nyelven „geislað” vagy „meðhöndlað með jónandi geislun”,
- norvég nyelven „bestrålt” vagy „behandlet med ioniserende stråling”««.”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2012. szeptember 28-i 154/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 341., 2012. december 13.)

A 3. oldalon a határozat szövege a következő preambulumbekkezdéssel egészül ki:

„(6) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 74/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 291., 2013. október 31.)

A 31. oldalon a 3. cikkben:

a következő szövegrész: „a [2009/30/EK irányelvet a megállapodásba foglaló] ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat (?) hatálybalépésének”

helyesen: „a 2009/30/EK irányelvet az EGT-megállapodásba foglaló EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 92/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 291., 2013. október 31.)

1. Az 58. oldalon a 3. cikkben:

a következő szövegrész: „az 1070/2009/EK rendeletet az EGT-megállapodásba foglaló...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾”

helyesen: „a 2013. december 13-i 228/2013 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾”.

2. Az 58. oldalon, a lábjegyzetben:

a következő szövegrész: „⁽²⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.”

helyesen: „HL L 154., 2014.5.22., 25. o.”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról szóló, 2013. május 3-i 93/2013 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 291., 2012. október 31.)

1. Az 59. oldalon a 3. cikkben:

a következő szövegrész: „az 1070/2009/EK rendeletet az EGT-megállapodásba foglaló ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat (2)”

helyesen: „a 2013. december 13-i 228/2013 EGT vegyes bizottsági határozat (2)”.

2. Az 59. oldalon a lábjegyzetben:

a következő szövegrész: „⁽²⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.”

helyesen: „HL L 154., 2014.5.22., 25. o.”

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló) 31. jegyzőkönyvének és (a 101. cikkben említett listát tartalmazó) 37. jegyzőkönyvének módosításáról szóló, 2012. június 15-i 121/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 270., 2012. október 4.)

A 45. oldalon az 1. cikk 1. pontja g) alpontjában:

a következő szövegrész: „a megállapodás 3. fejezete 1. és 2. szakasza”

helyesen: „a 3. fejezet 1. és 2. szakasza”.

Helyesbítés az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyvének (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról szóló, 2012. július 13-i 139/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 309., 2012. november 4.)

A 21. oldalon:

a következő szövegrész: „Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.”

helyesen: „Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU